

今年の忘年会、来年の新年会はこのプランで決まり!!

アーバン・トラベル札幌

ドリームツアーデスクおすすめの

定山溪
厳選4ホテル

温泉

幹事さん
大助かり
プラン

宴会プラン

定山溪温泉なので金曜日のご利用もできます!
みんなでワイワイ盛り上がる!

A03B ☎011-598-2111 カード利用可

定山溪 定山溪ホテル タワー館

8名様より

IN15:00 / OUT11:00



一次会
120分
飲み放題付



- 設定除外日
10/5、12/30~1/2、
4/7・4/28・4/29、5/3~5/5
- お部屋
和室(バス・トイレ付)
- お食事
夕食:宴会場
120分飲み放題付
(日本酒・ビール・焼酎・ウイスキー・
ソフトドリンク)
朝食:レストラン(バイキング)

お申込8名様以上 グループ代金
(1泊2食、大人おひとり様サービス料・消費税・入湯税込) 単位:円

	1室4~5名	1室3名	1室2名
平日	11,250	12,250	13,250
休前日	13,250	14,250	15,250

※時期及びホテル都合により、
料理内容は写真と異なる場合がございます。

- オプション 事前予約制**
- **コンパニオン**
1名10,500円(120分※申し込みは2名様以上)
 - **カラオケ**
1台5,250円(120分)

A04A ☎011-598-3500 カード利用可

定山溪 定山溪万世閣 ホテルミリオネ

10名様より

IN14:00 / OUT10:00



一次会
90分
飲み放題付



- 設定除外日/12/30~1/2、
4/28~4/30、5/3~5/5
- お部屋 / 2名様:洋室
3名様以上:和室
(いずれもバス・トイレ付)
- お食事
夕食:宴会場
90分飲み放題付(日本酒・ウイスキー・
ビール・焼酎・ソフトドリンク、但し冷酒・
ワイン・コーラは無し)
朝食:レストラン(バイキング)

お申込10名様以上 グループ代金
(1泊2食、大人おひとり様サービス料・消費税・入湯税込) 単位:円

	1室4~5名	1室3名	1室2名
10月 平日	10,625	11,625	12,625
10月 休前日	14,625	15,625	16,625
11月~5月 平日	10,625	11,625	12,625
11月~5月 休前日	12,625	13,625	14,625

※時期及びホテル都合により、
料理内容は写真と異なる場合がございます。

- オプション 事前予約制**
- **毛蟹塩茹で**(250g前後)1名様1,500円
 - **コンパニオン**
1名10,500円(120分※申し込みは2名様以上)
 - **カラオケ** 1台15,750円(120分)

A02A ☎011-598-2211 カード利用可

定山溪 定山溪グランドホテル瑞苑

10名様より

IN15:00 / OUT10:00



一次会
90分
飲み放題付



- 設定除外日 / 10/8・10/9、
12/30~1/3、5/1~5/4
- お部屋 / 2名様:洋室又は和室
3名様以上:和室又は和洋室
(いずれもバス・トイレ付)
- お食事 / 夕食:宴会場(和宴会場
又は洋宴会場 ※選択可能)
90分飲み放題付(日本酒・ビール・
焼酎・ウイスキー・ソフトドリンク)
朝食:レストラン(バイキング)

お申込10名様以上 グループ代金
(1泊2食、大人おひとり様サービス料・消費税・入湯税込) 単位:円

	1室4~6名	1室3名	1室2名
10月~11月 平日	10,150	11,150	12,150
10月~11月 休前日	14,150	15,150	16,150
12月~5月 平日	10,150	11,150	12,150
12月~5月 休前日	12,150	13,150	14,150

※時期及びホテル都合により、
料理内容は写真と異なる場合がございます。

- オプション 事前予約制**
- **二次会(90分飲み放題付・カラオケ付)**
 - **コンパニオン**(宴会120分5名様以上)
 - **送迎バス**(札幌市内限定)15名様以上
それぞれ2,100円(お1人様)

A08A ☎011-598-2311 カード利用可

定山溪 ホテル鹿の湯 本館

5名様より

IN15:00 / OUT10:00



一次会
90分
飲み放題付



- 設定除外日
12/28~1/3、4/9・4/27~5/5
- お部屋
和室又は和洋室(トイレ付)
- お食事
夕食:宴会場
90分飲み放題付
(日本酒・ウイスキー・ビール・
焼酎・ソフトドリンク)
朝食:レストラン(バイキング)

お申込5名様以上 グループ代金
(1泊2食、大人おひとり様サービス料・消費税・入湯税込) 単位:円

	1室4~5名	1室3名	1室2名
10月 平日	8,950	10,000	11,050
10月 休前日	12,100	13,150	14,200
11月~12月、 2月~5月 平日	8,950	10,000	11,050
11月~12月、 2月~5月 休前日	11,050	12,100	13,150
1月 平日	8,950	10,000	11,050
1月 休前日	12,100	13,150	14,200

※時期及びホテル都合により、
料理内容は写真と異なる場合がございます。

- オプション 事前予約制**
- **二次会(90分飲み放題)**
平日1,050円 金曜日・休前日1,577円
(ウイスキー・焼酎・ソフトドリンク)

※ご宴会場のご用意もございますので、お早めにお申し込みください。

金曜日は平日料金に1,050円追加

オフィスから温泉へGO!!

会社からそのまま温泉へ直行! ドアtoドアで楽々!!

チャーターバス プランもごさいます!!



チャーターバス プラン代金は、お気軽にお問い合わせください!!

ご来店不要
宿泊クーポン券なしの
らくらくプラン

アーバントラベル札幌へ電話で予約 >>>>>> **ホテルへ直行** ※宿泊代金のお支払いはホテルフロントでOKです。
(ご来店不要)

①ご希望のホテル・旅館が決まりましたら**アーバントラベル札幌**へお電話でご予約ください。
②宿泊代金はホテルフロントにてお支払いください。

お申し込みのご案内(お申し込みになる前に必ずお読みください)

パンフレット掲載の宿泊プランは、株式会社アーバン・トラベル札幌(以下当社といいます)がお客様からの依頼により、旅行サービスの提供を受けることができるように手配することを引き受ける「手配旅行契約・旅行相談契約」となります。当社が旅行者との間で締結する手配旅行契約の内容・条件は、各ページのホテル毎に記載されている条件の他、下記条件及び当社旅行業約款(手配旅行契約の内容の部・旅行相談契約の部)によります。

- 1室のご利用人員により代金が異なります。ご希望の室数定員にてお申し込みください。
一部ホテルを除き、大人2名様以上にてお申し込みください。
- 子供(小学生)は基本的に大人代金の70%となります。(一部ホテルを除きます。)ただし大人1名子供1名での1室2名利用は、子供も大人代金となります。未就学の幼児は宿泊施設によって対応が異なります。
別途お問い合わせください。
- 宿泊代金には、消費税5%、サービス料が含まれております。
- 「入湯税別」と記入しているホテルは、入湯税が別途かかります。宿泊代金に加算してお支払いください。入湯税(大人のみ)一人一泊150円。
- 宿泊する曜日、一室の利用人数、和室・洋室の別、部屋食かレストラン食かによって代金が異なります。

■取消料
お申し込み後、お客様の都合で宿泊を解約又は宿泊日を変更される場合は、下記の料率で取消料(又は変更手数料)をいただきます。
※当日取消、不泊の場合は100%の取消料がかかる場合がございます。また下記取消料は宿泊施設により異なる場合がございます。
※お申し込み後、宿泊人数の減員に伴う差額宿泊代及び減員分の取消料(減員日による)が発生しますので予めご了承ください。

宿泊人員	宿泊日の前日から起算して								
	宿泊日当日	宿泊日の前日	2日前	3日前	4日前	5日前	6日前	7日前	8日前~14日前
1名~14名	50%	20%							無料
15名~30名	50%	20%							無料
31名~100名	70%	50%			20%				10%

■以上のご案内に記載のないことは当社旅行業約款(手配旅行契約の部・旅行相談契約の部)及び各ホテルの宿泊約款によります。
■当パンフレットは2011年8月1日現在の資料を基準としております。

個人情報の取扱いについて (1)当社及び下記「販売店」(掲載の受託旅行業者は、旅行申込の際にご提供いただいた個人情報について、お客様のご連絡や運送・宿泊期間等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続に必要な範囲内で利用させていただきます。)
(2)当社および販売店では、①ダイレクトメールによる取り扱う商品やサービス、キャンペーンのご案内、②旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い、③アンケートのお願い、④特典サービスの提供、⑤統計資料の作成、に、お客様の個人情報を利用していただくことがあります。

〔手配〕
北海道知事登録旅行業第2-443号 社団法人全国旅行業協会正会員
株式会社アーバン・トラベル札幌
ドリームツアーデスク
札幌市中央区南3条西4丁目 アーバン札幌ビル8階

■お申し込み・お問い合わせは・・・
011-222-2335
※電話がかけにくい場合がございますので予めご了承ください。
電話受付時間/10:00~17:30 定休日:日曜日・祝日

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での取引に関する責任者です。
この旅行契約にご不明な点がございましたら、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ね下さい。

<http://www.dream-tour.jp>
総合旅行業務取扱管理者 松本和英